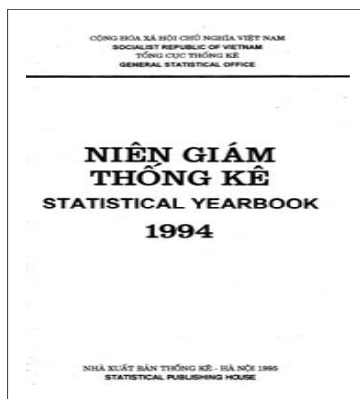


II. Ấn phẩm liên tục [Ấn phẩm nhiều kỳ] (Serials = Continuing resources):

E. 1. Niên san (annual) : Sách tiếng Việt

Niên giám thống kê = *Statistical yearbook*. Hà Nội : Tổng cục Thống kê,

Hình trang nhan đề



Thông tin trên trang nhan đề:

Nhan đề: Niên giám thống kê = Statistical yearbook

Nơi xuất bản: Hà Nội

Nhà xuất bản: NXB Thống kê

Năm xuất bản: 1995

Những thông tin khác:

Đầu trang nhan đề: Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam. Tổng Cục Thống Kê

Ấn hành hằng năm = Niên san

Bằng hai thứ tiếng: Việt và Anh

Niên giám thống kê = Statistical yearbook / Tổng cục Thống kê. — Hà Nội : Thống Kê,
t. : minh họa ; 27 cm.
Niên san [hàng năm]
Mô tả dựa trên số xuất bản năm 1995.
Đầu trang nhan đề: Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.
Tổng cục Thống kê
Bằng 2 thứ tiếng Việt và Anh.

I. Việt Nam. Tổng cục Thống kê. II. Nhan đề: Statistical yearbook.

Việt Nam. Tổng cục Thống kê.

Niên giám thống kê = Statistical yearbook / Tổng cục Thống kê. — Hà Nội : Thống Kê,
t. : minh họa ; 27 cm.

Niên san [hàng năm]

Mô tả dựa trên số xuất bản năm 1995.

Đầu trang nhan đề: Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.

Tổng cục Thống kê.

Bằng 2 thứ tiếng Việt và Anh.

I. Việt Nam. Tổng cục Thống kê. II. Nhan đề: Statistical yearbook.

Bản mẫu: Thẻ [phiếu] của bản mô tả phụ với tiêu đề là tên tập thể: Việt Nam. Tổng Cục Thống kê. Tương tự làm thẻ thứ 2 cho nhan đề song song bằng tiếng Anh: Statistical yearbook.

Bản mẫu: Thẻ [phiếu] của bản mô tả chính với tiêu đề chính là nhan đề

<p>Quy tắc đã áp dụng:</p> <p>Lựa chọn các điểm truy dụng:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 23C4 : Tác phẩm do tập thể ấn hành • 26B : Bản mô tả chính theo nhan đề • 29B5 : làm bản mô tả phụ cho nhan đề song song <p>Hình thức tiêu đề:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 49B : Tiêu đề gián tiếp <p>Mô tả :</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1B1 : Nhan đề chính • 1D : Nhan đề song song • 3A3: Ghi lại năm, tháng của số báo [nếu xác định được số ấn hàn đầu tiên (sẽ được ghi ở trường 362 trên MARC)] (không ghi trong biểu ghi này) 	<p>Mô tả (tiếp theo):</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1D : Nhan đề song song • 4C2 : Nơi xuất bản • 4D1 : Tên nhà xuất bản • 5B4 : Mô tả vật chất • 5C1 : Chi tiết vật chất về báo • 5D1 : Kích thước • 7B1 : Ghi chú đặc biệt: định kỳ • Phụ Lục C: Viết chữ hoa [Việt ngữ: làm theo Phụ lục C của Cẩm Nang này]
---	---

Bản mẫu: Mô tả thư mục theo khuôn thức MARC 21 Đơn Giản (MARC 21 Lite)

KHUÔN THỨC MARC 21 ĐƠN GIẢN - MARC 21 LITE FORMAT				
http://www.loc.gov/marc/bibliographic/lite				
Nhãn trường Tags	Trường điều khiển = Control field - 01-05	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
	Mã số và mã trường = Numbers and code fields (01X-040X)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
041	Mã ngôn ngữ (R) = Language code (R)	0		\$a vie \$h eng
	Trường dành cho tiêu đề mô tả chính = Main entry field (1XX)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
245	Nhan đề chính, [minh xác về trách nhiệm] (NR) = Title statement (NR)	10	\$a,\$b,\$c	\$a Niên giám thống kê = \$b Statistical yearbook
246	Hình thức khác của nhan đề (R) = Varying form of title (R)	13	\$a	\$a Statistical yearbook

	Trường dành cho ấn bản và dữ kiện về xuất bản, v.v. = Edition, imprints, etc. fields (250-260)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
260	[Nơi XB].Nhà xuất bản, phát hành, v.v. (R) = Publication,distributions, etc. (Imprint) (R)		\$a,\$b,\$c	\$a Hà Nội : \$b Thống kê,
300	Trường dành cho Mô tả vật chất = Physical description, etc. field (3XX)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
300	Mô tả vật chất = Physical description (R)		\$a,\$b,\$c	\$a t. : \$b minh họa ; \$c 26 cm.
310	Chu kỳ đang xuất bản (NR) = Current publication frequency (NR)		\$a	\$a Niên san [hằng năm]
50X-53X	Trường dành cho ghi chú - Phần 1 = Note fields – Part 1 (R)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)		\$a	\$a Mô tả dựa trên số năm in 1995.
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)		\$a	\$a Đầu trang nhan đề: Cộng Hoà Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam. Tổng Cục Thống Kê.
546	Ghi chú về ngôn ngữ (R) = Language note (R)		\$a,\$b	\$a Bảng 2 thứ tiếng Việt và Anh.
70X-75X	Trường dành cho các bản mô tả phụ = added entry fields	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
710	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả tập thể = Added entry – Corporate name (R)	2	\$a,\$b	\$a Việt Nam. \$b Tổng Cục Thống Kê.

II. Ấn phẩm liên tục [Ấn phẩm nhiều kỳ] (Serials = Continuing resources):

E. 2. Niên san (annual) : Tiếng Anh

Statistical abstract of the United States: The National data book / U.S. Census Bureau. Latham, MD : Bernan

Hình trang nhan đề số ra năm 2002



ISBN: 0-89059-621-2
ISSN: 1063-1690
Printed in the United States on acid-free paper that meets the ANSI Z39-48 standard.

BERNAN
4611-F Assembly Drive, Lanham, MD 20706
(800) 274-4447 (301) 459-7666
Fax: (301) 459-0056 Email: info@bernan.com
www.bernan.com

Trang mặt sau của trang nhan đề ghi số tiêu chuẩn ISSN 1063-6212, ISBN 0-89059-621-2 và tên, địa chỉ nhà xuất bản

Thông tin trên trang nhan đề:

Nhan đề: Statistical Abstract of the United States
Tác giả tập thể: Bureau of Statistics, Treasury Department, United States Department of Commerce, Bureau of the Census
Nơi xuất bản: Lanham, MD
Nhà xuất bản: Bernan
Năm xuất bản: 2002

Những thông tin khác:

Định kỳ: Niên san [hằng năm]
Ấn bản thứ 122
Đầu trang nhan đề: The National data book
Khổ sách: 26 cm.
ISSN 1063-1690

Statistical abstract of the United States / prepared by the chief of the Bureau of Statistics, Treasury Department, United States Department of Commerce, the Bureau of Census. — 122 ed. (2002)- . — Lanham, Md. : Bernan t. : minh họa ; 26 cm.
Niên san [hằng năm]
Đầu trang nhan đề: The National data book.
Mô tả dựa trên sách năm 2002 (ấn bản thứ 122)
ISSN 1063-1690

I. United States. Department of the Treasury. Bureau of Statistics.
II. United States. Department of Commerce. Economic and Statistics Administration.
III. United States. Bureau of the Census.

Mẫu thẻ [phiếu] của bản mô tả chính với tiêu đề chính là nhan đề.

United States. Department of the Treasury. Bureau of Statistics

Statistical abstract of the United States / prepared by the chief of the Bureau of Statistics, Treasury Department, United States Department of Commerce, the Bureau of Census. — 122 ed. (2002)- . — Lanham, Md. : Bernan
t. : minh họa ; 26 cm.

Niên san [hàng năm]

Đầu trang nhan đề: The National data book.

Mô tả dựa trên sách năm 2002 (ấn bản thứ 122)

ISSN 1063-1690

I. United States. Department of the Treasury. Bureau of Statistics.

II. United States. Department of Commerce. Economics and Statistics
Administration. III. United States. Bureau of the Census.

Mẫu thẻ [phiếu] của bản mô tả phụ cho tên tập thể. Tương tự làm thẻ mô tả phụ cho những tên tập thể ghi tại phần kê dẫn tiêu đề (tracings) đánh số La mã ở cuối thẻ chính này.

Quy tắc đã áp dụng:

Lựa chọn các điểm truy dụng:

- 23C3 : Tác phẩm do tập thể chịu trách nhiệm
- 26B : Bản mô tả chính theo nhan đề

Hình thức tiêu đề:

- 49B : Tiêu đề gián tiếp cho tên tập thể

Mô tả :

- 1B1 : Nhan đề chính
- 3A3: Ghi lại năm, tháng của số báo [nếu xác định được số ấn hành đầu tiên (sẽ được ghi ở trường 362 trên MARC)]
- 4C2 : Nơi xuất bản
- 4D1 : Tên nhà xuất bản
- 5B4 : Mô tả vật chất
- 5C1 : Chi tiết vật chất về báo
- 5D1 : Kích thước
- 7 : Ghi chú ngôn ngữ
- 7B1 : Ghi chú đặc biệt: định kỳ
- Phụ Lục I: Viết chữ hoa [Anh ngữ]

Bản mẫu: Mô tả thư mục theo khuôn thức MARC 21 Đơn Giản (MARC 21 Lite) - Xem trang kế tiếp

KHUÔN THỨC MARC 21 ĐƠN GIẢN - MARC 21 LITE FORMAT				
http://www.loc.gov/marc/bibliographic/lite				
Nhãn trường Tags	Trường điều khiển = Control field - 01-05	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
	Trường dành cho tiêu đề mô tả chính = Main entry field (1XX)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
022	Số ấn phẩm liên tục theo tiêu chuẩn quốc tế (R) = ISSN (R)		\$a	\$a 1063-1690
245	Nhan đề chính, [minh xác về trách nhiệm] (NR) = Title statement (NR)	10	\$a,\$b,\$c	\$a Statistical abstract of the United States prepared by the chief of the Bureau of Statistics, Treasury Department, United States Department of Commerce, the Bureau of Census.
	Trường dành cho ấn bản và dữ kiện về xuất bản, v.v. = Edition, imprints, etc. fields (250-260)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
260	[Nơi XB], Nhà xuất bản, phát hành, v.v. (R) = Publication, distributions, etc. (Imprint) (R)		\$a,\$b,\$c	\$a Lanham, Md. : Bernan,
300	Trường dành cho Mô tả vật chất = Physical description, etc. field (3XX)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
300	Mô tả vật chất = Physical description (R)		\$a,\$b,\$c	\$a t. : \$b minh họa ; \$c 26 cm.
310	Chu kỳ đang xuất bản (NR) = Current publication frequency (NR)		\$a	\$a Niên san [hằng năm]
362	Năm xuất bản/hay trình tự (R) Date of publication or/sequential designation (R)	0	\$a	\$a 122 ed (2002)-
50X-53X	Trường dành cho ghi chú - Phần 1 = Note fields – Part 1 (R)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)		\$a	\$a Mô tả dựa trên số năm 2002 (ấn bản lần thứ 122).
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)		\$a	\$a Đầu trang nhan đề: The National data book.
70X-75X	Trường dành cho các bản mô tả phụ = added entry fields	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
710	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả tập thể = Added entry – Corporate name (R)	2	\$a,\$b	\$a United States. \$b Department of the Treasury. \$b Bureau of Statistics.
710	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả tập thể = Added entry – Corporate name (R)	2	\$a,\$b	\$a United States. \$b Department of Commerce. \$b Economics and Statistics Administration.
710	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả tập thể = Added entry – Corporate name (R)	2#	\$a,\$b	\$a United States. \$b Bureau of the Census.

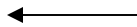
II. Ấn phẩm liên tục [Ấn phẩm nhiều kỳ] (Serials = Continuing resources):

E. 3. Niên san (Annual), đã trộn bộ, đổi tên và nhập với tác phẩm khác: Sách tiếng Pháp

Biblio, catalogue des ouvrages parus en langue française dans le monde entier. Paris : Service bibliographique, Librairie Hachette, 1934-70.



Hình trang nhan đề của số năm 1960



Thông tin trên trang nhan đề:

Nhan đề: Biblio, catalogue des ouvrages parus en langue française dans le monde entier

Nơi xuất bản: Paris

Nhà xuất bản: Service bibliographique, Librairie Hachette

Năm xuất bản: 1934-1970

Những thông tin khác:

Niên san : Xuất bản hằng năm

Tài liệu đã trộn bộ

Tập 1-37 (1934-1970)

Nhập với tài liệu khác là Le livres de l'année và đổi tên thành: Le livres de l'année-Biblio

Biblio, catalogue des ouvrages parus en langue française dans le monde entier. — v. 1-37 (1934-70). — Paris : Service bibliographique, Librairie Hachette.
37 t. ; 27 cm.

Niên san (Hằng năm)

Niên san, kết hợp các số của Biblio, Bulletin bibliographique mensuel des ouvrages parus en langue française. Tập của những năm 1934-36 không đánh số nhưng được đánh số t. 1-3.

Nhập vào với Le Livres de l'année để trở thành: Les Livres de l'année-Biblio.

I. Livres de l'année. II. Livres de l'année-Biblio.

Livres de l'année

Biblio, catalogue des ouvrages parus en langue française dans le monde entier. — v. 1-37 (1934-70). — Paris : Service bibliographique, Librairie Hachette.
37 t. ; 27 cm.

Niên san (Hằng năm).

Niên san, kết hợp các số của Biblio, Bulletin bibliographique mensuel des ouvrages parus en langue française. Tập của những năm 1934-36 không đánh số nhưng được đánh số t. 1-3.

Nhập vào với Le Livres de l'année để trở thành: Les Livres de l'année-Biblio.

I. Livres de l'année. II. Livres de l'année-Biblio.

Bản mẫu: *Thẻ [phiếu] của bản mô tả chính với tiêu đề chính là nhan đề. *Chi tiết của bản mô tả tài liệu này được trích dẫn từ biểu ghi của Thư viện ĐH Virginia Commonwealth University:
<http://www.library.vcu.edu/catalog/>

Bản mẫu: *Thẻ [phiếu] của bản mô tả phụ với tiêu đề là Livres de l'année. Tương tự làm thẻ thứ 2 cho nhan đề Livres de l'année-Biblio.

<p>Quy tắc đã áp dụng</p> <p>Lựa chọn những điển truy dụng:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 26B : Bản mô tả chính theo nhan đề <p>Hình thức tiêu đề:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 29A2 : Tiêu đề phụ cho nhan đề đã sáp nhập và nhan đề mới đã được thay thế <p>Mô tả :</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1B1 : Nhan đề chính • 3A3: Ghi lại năm, tháng của số báo [nếu xác định được số ấn bản đầu tiên (sẽ được ghi ở trường 362 trên MARC)]-- ấn phẩm đã trọn bộ 	<p>Mô tả (tiếp theo):</p> <ul style="list-style-type: none"> • 3A5 : Ấn phẩm liên tục đã trọn bộ • 4C2 : Nơi xuất bản • 4D1 : Tên nhà xuất bản • 5B3 : Mô tả vật chất: số tập trọn bộ [của ấn phẩm “đã chết”] • 5C1 : Chi tiết vật chất về báo • 5D1 : Kích thước • 7B1 : Ghi chú đặc biệt: định kỳ • Phụ Lục I: Viết chữ hoa [Pháp ngữ]
---	---

*Chi tiết của bản mô tả tài liệu này được trích dẫn từ biểu ghi của Thư viện ĐH Virginia Commonwealth University:
<http://www.library.vcu.edu/catalog/>

KHUÔN THỨC MARC 21 ĐƠN GIẢN - MARC 21 LITE FORMAT				
http://www.loc.gov/marc/bibliographic/lite				
	Mã số và mã trường = Numbers and code fields (01X-040X)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
	Trường dành cho tiêu đề mô tả chính = Main entry field (1XX)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
245	Nhan đề chính, [minh xác về trách nhiệm] (NR) = Title statement (NR)	00	\$a	\$a Biblio, catalogue des ouvrages parus en langue française dans le monde entier.
	Trường dành cho ấn bản và dữ kiện về xuất bản, v.v. = Edition, imprints, etc. fields (250-260)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
260	[Nơi XB], Nhà xuất bản, phát hành, v.v. (R) = Publication, distributions, etc. (Imprint) (R)		\$a	\$a Paris : \$b Service bibliographique , Librairie Hachette, \$c 1934-1970.
300	Trường dành cho Mô tả vật chất = Physical description, etc. field (3XX)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
300	Mô tả vật chất = Physical description (R)		\$a,\$b,\$c	\$a 37 t. ; \$c 27 cm.

310	Chu kỳ đang xuất bản (NR) = Current publication frequency (NR)		\$a	\$a Niên san [hàng năm].
362	Năm xuất bản/hay trình tự (R) Date of publication or/sequential designation (R)	0	\$a	\$a 1-37 (1934-70)
50X-53X	Trường dành cho ghi chú - Phần 1 = Note fields – Part 1 (R)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)		\$a	\$a Niên san, kết hợp các số của Biblio, Bulletin bibliographique mensuel des ouvrages parus en langue française.
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)		\$a	\$a Tập của những năm 1934-36 không đánh số nhưng được đánh số t. 1-3.
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)			\$a Nhập vào với Le Livres de l'année để trở thành: Les Livres de l'année-Biblio.
70X-75X	Trường dành cho các bản mô tả phụ = added entry fields	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
785	Bản mô tả phụ cho nhan đề tiếp nối = Succeeding entry (R)	17	\$a	\$a Livres de l'année.
785	Bản mô tả phụ cho nhan đề tiếp nối = Succeeding entry (R)	17	\$a	\$a Livres de l'année-Biblio.